生效日Effective from: 20191215

# 堂票條款及細則 TICKET TERMS AND CONDITIONS

### 學生須知

### **Notes to Students**

- 1. 所有課堂最少開班人數為 4位學生。
  The minimum class size should be 4 students.
- 2. 上課前請出示堂票記錄卡(如果遺失此卡, 補領費為每次HK\$20)
  Please present the tickets record card before attending the class for registration (If losing this card, the reissue fee is HK\$20/time)
- 3. 如欲取消已預約之課堂,請於該課堂開始前8小時取消。如逾時通知,亦當一堂堂票扣除。 Cancellation of the registered class should be made 8 hours before the class commences. A ticket will be deducted if the notice is made less than the required period.
- 4. 不論事假或者病假, 均劃一處理。Fortune Wonder亦保留要求提供相關證明及醫生紙之權利, 以作適切安排。

The above rules apply to both personal and sickness issues. Fortune Wonder reserves the right to request the relevant proof and the provision of medical proof for necessary arrangements.

### 履行使用堂票責任

### Responsibility for using the tickets

1. Fortune Wonder 採用自選及指定課堂機制, 學生須按已登記之課堂時間出席課堂, 並於有效期內履行使用堂票責任。

Fortune Wonder offers both flexible and regular class mechanisms. Students need to participate in the class as per the registered schedule and fulfill the responsibility of using the tickets within the validity period.

2. 所有堂票不可轉讓及不可兌換現金。

All tickets are non-transferable and cannot be exchanged for cash.

3. **自選堂票須於有效期**內使用,若堂票逾期30天將作廢處理。

The flexible tickets are only valid on or before the expire date. The expire

The flexible tickets are only valid on or before the expiry date. The expired tickets will be void after 30 days of the overdue date.

生效日Effective from: 20191215

4. 就因個人理由 或 情況而未能履行使用堂票責任, Fortune Wonder概不負責。 Fortune Wonder is not responsible for the failure to perform the responsibility of using the tickets due to personal reasons or circumstances.

# 更改課堂/恢復逾期堂票安排

## Arrangement for the class rescheduling and ticket overdue

- 如欲恢復有效之逾期門票, 每張堂票可支付港幣100元正的行政費, 以恢復堂票使用。
   To restore the valid overdue tickets, a HK\$100 administrative fee will be charged for each ticket renewal.
- 2. 如恢復的堂票未能於最新有效期內未使用,該堂票將自動作廢。
  The restored tickets will become invalid if those tickets are not used within the renewed valid period.

### 優惠條款及細則

### OFFER TERMS AND CONDITIONS

- 所有折扣或推廣優惠不可同時使用。
   All discount offers cannot be used in conjunction with other promotional offers.
- 2. 現有學生如介紹新人試堂並即日購買8堂, 介紹人將獲贈HK\$100現金券 / 現金券乙張。 The existing student will be rewarded HK\$100 cash coupon for he/her successful referral and the newcomer is required to purchase 8 classes after the trial.
- 3. HK\$100現金券堂票必須於購買8堂時使用。
  HK\$100 cash coupon can only be used for purchasing 8 classes.
- 4. 現金券不可與其他折扣或推廣優惠同時使用。
  The cash coupon cannot be used in conjunction with other promotional offers and discounts.
- 5. Fortune Wonder 保留此優惠之最終使用權。
  Fortune Wonder has the final decision in case of a dispute.

生效日Effective from: 20191215

# Fortune Wonder 保留執行權及擁有權 Reservation for the right of execution and ownership

- 5. Fortune Wonder 有權於課堂/活動期間進行攝影、錄影、錄音,並將此等照片、圖片、聲訊及錄像(「記錄」)以任何格式永久免費地用於全世界的任何媒體(包括但不限於新聞發布會、平面廣告、海報、宣傳單張以及上載及載列於FORTUNE WONDER 社交網站或網頁,並供公眾查看和下載用於教育或宣傳目的等。),而無需任何事先同意或對參與者支付款項或報酬。記錄屬均於FORTUNE WONDER所有及專有財產。Fortune Wonder is entitled to take photographs of, video-tape or audio-record the classes/activities, and use such photo(s), image(s), audio(s) and video(s) ("Recordings") in any media or format throughout the world in perpetuity (including but not limited to press releases, print advertisements, posters, leaflets, social networking sites or web pages for public viewing and downloading to education or promotion purpose, etc.), without any prior consent required, payment or consideration to the participants. The Recordings belong to and are the absolute property of Fortune Wonder.
- 6. Fortune Wonder 擁有一切修改課堂或優惠內容、條款及細則,而不作另行通知。 Fortune Wonder reserves all rights to revise the terms and conditions of class and coupon without any prior notice.
- 7. 如有任何爭議, Fortune Wonder 保留一切最終決定及解釋權。
  In case of any dispute, Fortune Wonder reserves the right of final decision and interpretation.